

**Т.А. Фомина**, кандидат филологических наук

Московский государственный институт международных отношений  
(университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации,  
Москва, Российской Федерации

**T.A. Fomina**, Candidate of Philology

Moscow State Institute of International Relations (University) of the Ministry  
of Foreign Affairs of the Russian Federation, Moscow, Russian Federation

## КОНТЕКСТУАЛЬНО ОБУСЛОВЛЕННАЯ ВАРИАТИВНОСТЬ ЭТНИЧЕСКИХ ПЕЙОРАТИВОВ

### CONTEXT-DEPENDENT VARIATION OF RACIAL PEJORATIVES

В работе рассматривается процесс семантического варьирования узуальных этнических пейоративов, который реализуется в динамике экспериенциального контекста. Анализ языкового материала в современном англоязычном общественно-политическом дискурсе и медийном дискурсе показывает, что словарные этнические пейоративы, имеющие априори отрицательную коннотацию, могут приобретать эвфемистические значения внутри группы в условиях отсутствия этнических границ между коммуникантами. На основе этого делается вывод о контекстуальной обусловленности икс-фемизмов.

*Ключевые слова:* узуальные эвфемизмы; узуальные дисфемизмы; семантическое варьирование; экспериенциальный контекст; коннотация.

*This paper deals with context-dependent variation of the meaning of racial pejoratives across positive and negative connotations. The object of research are conventional racial pejoratives. The study demonstrates that in particular contexts racial pejoratives can perform a function of euphemisms, which depends on the speaker's experience, the feelings of similarity of distinction generated by ethnic boundaries, and a number of other factors.*

*Key words:* ethnic pejoratives; conventional dysphemisms; semantic variation; experiential context; connotation, ethnic boundaries.

Основная проблема данного исследования – являются ли этнические пейоративы словарными единицами с фиксированным коннотативным значением или нет, а также каким образом контекст влияет на их коннотацию?

В качестве объекта исследования выступают узуальные этнические пейоративы. В данном исследовании применяется зонтичный термин «икс-фемизм» [Allan, Burridge 2007: 1047–1057] для обозначения эвфемизмов, дисфемизмов, ортофемизмов [Фомина 2003]. Предметом исследования является процесс семантического варьирования узуальных этнических пейоративов, реализуемый в динамике экспериенциального контекста на оси «СВОЙ – ЧУЖОЙ» [Фомина, Алиева 2020; Druzhinin 2021: 1–13].

Цель исследования состоит в определении условий экспериенциального контекста, при которых происходит варьирование значения традиционных этнических пейоративов.

В исследовании применяется **экспериенциальный подход** к вопросу семантического и номинативного варьирования, в частности, в его рамках выделяется этнометодологический подход.

В результате проведенного исследования были сделаны следующие выводы: в определенных условиях контекста словарные этнические пейоративы (*nigger*, *nigga* и др.) могут приобретать положительную коннотацию, если употребляются коммуникантами внутри своей группы.

### **Список литературы**

*Фомина Т. А., Алиева Т. В. Икс-фемия как нелинейный феномен // Филологические науки в МГИМО. 2020. № 2 (22). С. 53–59.*

*Фомина Т. А. Контекстно обусловленная вариативность значения слова на оси «эвфемия – дисфемия» в современном английском языке (на материале англоязычного кинодискурса): дис. .... канд. филол наук. М., 2003.*

*Allan K. The pragmatics of connotation // Journal of Pragmatics. 2007. Vol. 39. P. 1047–1057.*

*Druzhinin A. S. Euphemisms vs. Dysphemisms, or how we construct good and bad language // Constructivist Foundations. 2021. Vol. 17 (1). P. 1–13.*